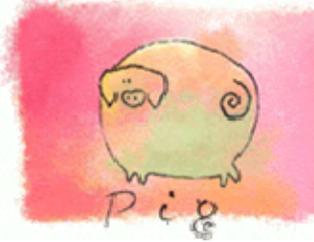


# 318. WOCHENBLATT

der Deutschen Schule Taipei

2007

[dst-wochenblatt@gmx.net](mailto:dst-wochenblatt@gmx.net)



No. 31, Chien Yeh Rd.,  
Yangminshan, 111 Taipei  
Tel.: +886-2-2862 2930 ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 20 Uhr!

Redaktion: Karen Sänger - Tel.: 2876 3851  
Susanne Ernst - Tel.: 2894 8765

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wieder!

## Ein Wort von der Redaktion

(heute von Susanne Ernst)

Liebe Leserinnen und Leser,

mit dieser Ausgabe des Wochenblattes möchte ich mich von Ihnen aus der Redaktion verabschieden. Nach drei Jahren in Taipei werde ich mit meiner Familie nach Dubai umziehen. Ich werde viele schöne und bleibende Eindrücke mit auf den Weg nehmen.

Das Wochenblatt wird wie gehabt von Karen Sänger und einer neuen Person betreut, die sich Ihnen in der nächsten Ausgabe vorstellen möchte.

Ich wünsche uns allen für die Zukunft weiterhin spannende und informative Ausgaben des Wochenblattes, auf die man mit Freude jeden Freitag wartet.

Ihre  
Susanne Ernst

Alle Termine und Informationen finden Sie auch auf der Webpage der **Taipei European School**: [www.taipeieuropeanschool.com/tqs](http://www.taipeieuropeanschool.com/tqs) - schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt per E-mail: 15.06.07 173 Stück

## Termine

### Juni 2007

- |                 |  |                   |
|-----------------|--|-------------------|
| 16.06.          | Fußball YMS  | erst um 11.00 Uhr |
| 19.06.          | Drachenbootfest (schulfrei)  |                   |
| 20.06.          | Dt. Bibel-Gesprächskreis,<br>mit Abendessen und Kinderprogramm<br>während der Gesprächsrunde               | 18.00 - 20.00 Uhr |
| 21.06.          | <i>Vernissage</i><br>Kunstprojekt Klasse 1-4   | 13.30 - 14.30 Uhr |
| 22.06.          | Teenie-Kreis Interessenten und<br>Ehemalige treffen sich zum Schwimmen<br>bei Fam. Maloney                 | 17.00 - 19.00 Uhr |
| 23.06.          | Treffen der Flötenkinder zum<br>Sommerfest <b>pünktlich</b> um   | 10.30 Uhr         |
| 23.06.          | <b>Sommerfest</b>        | 11.00 - 14.30 Uhr |
| 25.06.          | Informationsabend für Eltern<br>von Schulanfängern   | 19.00 Uhr         |
| 26.06.          | Grundschulausflug Nordküste  |                   |
| 27.06.          | Dt. Bibel-Gesprächskreis,<br>mit Abendessen und Kinderprogramm<br>während der Gesprächsrunde               | 18.00 - 20.00 Uhr |
| 28.06.          | Grundschulausflug zum Wasserpark Bali  |                   |
| 29.06.          | Letzter Schultag und Zeugnisausgabe  |                   |
| 30.06. - 26.08. | <b>Sommerferien</b><br> |                   |
| 27. August      | Erster Schultag nach den Ferien  |                   |

## Kleinstadtidylle oder Großstadtchaos

(eingereicht von Herrn Sauber für Familie Heinzle)

### **Der letzte Wintertag**

Das Klingeln des Telefons riss mich jäh aus meinen Überlegungen. Vor mir lagen die Aufgabenentwürfe für die letzte Klassenarbeit vor der schriftlichen Prüfung und nebenan quengelte das Telefon.

„Können Sie sich vorstellen, in Taipei zu unterrichten?“ fragte am anderen Ende der Leitung eine Stimme.

Was ist das für eine verrückte Welt, dachte ich mir. Draußen zeigte der Winter nochmals, was ein Schneegestöber ist und drinnen stellte einer eine solche Frage.

Was antwortet man in einem solchen Fall?

Zuerst mal recht freundlich und unverbindlich unterhalten, es könnte ja wirklich so sein, aber andererseits gibt es da doch den einen oder anderen „alten Kumpel“ der sich vielleicht ein Scherz erlauben könnte. Also auf Zeit spielen. Den Anrufer reden lassen und genau anhören. Die anfänglichen Zweifel schwinden, es scheint tatsächlich echt zu sein was Herr Sauber berichtet: Taipei, Deutsche Schule, zum nächsten Schuljahr, 27. August erster Schultag, Mitarbeit für meine Frau, reizvolle Aufgabe in meinen Fächern...und draußen schneit es immer noch.

Wir vereinbaren in Emailkontakt zu bleiben, denn schließlich muss ja noch der Familienrat tagen.

Als erstes wird google earth gestartet und genau nach Taiwan/Taipei gesucht und dann die website der TES durchstöbert. Die Angaben bestätigen sich und mir dämmert so langsam, dass ich mich mit einem neuen Problem auseinander setzen musste.

Auslandsschuldienst – Taipei.

### **Taipei oder Allgäu, das war die Frage.**

Was so ein Anruf alles bewirken kann. Die Klassenarbeit jedenfalls fiel besonders gut aus, was die Schüler freute, mein Problem aber nicht löste. War das nun ein gutes Zeichen?

Für den Abend war alles arrangiert, als meine Frau nach Hause kam war das Abendessen vorbereitet, der Tisch gedeckt, alles perfekt. Vielleicht zu perfekt. Irritierende Blicke die in den Fragen endeten: „Was ist los?“

Ist was passiert? Der Hochzeitstag ist doch schon vorbei!“

Aus diesen Beschreibungen ist leicht zu entnehmen, dass es sich bei uns um ein „älteres“ Ehepaar handelt, 29 Ehejahre hinterlassen so seine Spuren, man kennt sich.

Zu meiner Überraschung war die Reaktion meiner besseren Hälfte auf die „neuesten Nachrichten“ grundsätzlich positiv. Von da ab begannen die Abwägungen. Die „wenn`s“ und „aber`s“ bestimmten den weiteren Verlauf des Abends.

Da ist das Haus, in den letzten Jahren renoviert, so wie wir es uns immer wünschten, die Kinder sind erwachsen und auf dem Sprung in die Selbstständigkeit, jeder von uns ist an seiner Schule gut integriert und jeder pflegt seine Hobbys. Nicht zu vergessen die Gegend in der wir wohnen, Bergsicht und den Bodensee vor der Tür. Dagegen steht das Angebot aus Taipei.

Letztendlich verbleiben wir bei einer interessierten Email an Herrn Sauber. Wohl wissend, dass es ja erst der Anfang vom Verfahren und noch keine feste Zusage ist.

### **Berlin ist eine Reise wert**

Wie so oft haben bestimmte Dinge ihre Eigendynamik, so auch in unserem Fall. Nach Emailaustausch und weiteren Informationen bekommen wir eine Einladung zum Vorstellungsgespräch nach Berlin.

Dank der neuen Navigationstechnik finden wir den ausgemachten Ort punktgenau und parken direkt vor der Schule.

Das Gespräch verlief in offener und angenehmer Atmosphäre. Die vorbereitete Fragenliste wurde abgearbeitet und ein Tag Bedenkzeit vereinbart.

Die lange Heimfahrt gab uns die Gelegenheit zu ausführlichen Gesprächen auf dem Hintergrund der neuen Informationen.

### **Das Allgäu kann warten...**

Die Entscheidung ist getroffen, das Allgäu kann warten, Taipei hat gewonnen. Nach fast 20 Jahren werden wir den Wechsel in den Auslandsschuldienst nochmals wagen. Die Aufgabe ist zu reizvoll und herausfordernd und eigentlich fühlen wir uns noch lange nicht zu alt. Wir freuen uns auf die neuen Aufgaben und sehen uns in Taipei.





## Manchmal qualmen die Köpfe Gedanken von Zweitklässlern zum Thema Schule im Allgemeinen und Besonderen

Ich freue mich auf die neue Schule. Ich habe sie schon von innen und von außen gesehen. Im Atrium gab es nämlich einen Film über die neue Schule. Sie ist riesig! Drei Häuser sind viele Häuser. Alle Häuser sind schön. Die Klassenzimmer sind auch riesig. Wir kriegen auch eine Sporthalle. Hoffentlich gibt es dort keine Überschwemmung. *Leonora*

Ich finde die neue Schule so groß! Die 1. und 2. Klasse hat zwei große Klassenzimmer und die 3. und 4. Klasse hat auch 2 Klassenzimmer. Ich hoffe, dass wir alle viel Spaß dort haben. *Katharina*

Ich liebe die Schule. In der Schule lernen wir viel, schreiben, rechnen. Und ich bekomme Freundinnen. Ich mag am liebsten mit Rebecca spielen. Mein Lieblingsspiel heißt Pferdchenspiel. Und wenn mir langweilig ist, gehe ich in die Bücherei. *Annette*

Ich freue mich, dass es in der neuen Schule eine große Bücherei geben wird, über zwei Stockwerke. Und auch, dass wir zwei Zimmer haben werden. Gut, dass die Pausen länger werden. Es wird auch mal einen Pool geben. Und eine unterirdische Bushaltestelle. *Philipp*

Ich freue mich auf die neue Schule, weil es dort einen Basketballplatz geben wird. Am 1. Tag werde ich meinen Ball mitbringen und wenn es regnet, gehe ich in die Bücherei. *Eric*



Schule ist toll, denn man lernt viel. In den Pausen kann man gut neue Spiele erfinden. In der Schule findet man auch neue Freunde. Allerdings qualmen die Köpfe oft. Es sind schöne Zeiten in der Schule, aber es macht auch Spaß zu spielen. *Fiona*

**S o m m e r f e s t**

**Spaß für groß und klein  
Soll's auch dieses Jahr wieder sein**

Das diesjährige Sommerfest der deutschen Schule findet dieses Jahr am **Samstag, den 23.06. von 11:00 bis 14:30 Uhr auf dem Yang Ming Shan Campus, Phase I** statt.

Zu einem bunten Programm und gemütlichem Beisammensein wollen wir alle zum Ende des Schuljahres noch einmal zusammen kommen und hoffen darauf, viele Familien aus Kindergarten, Grundschule, Sekundarstufe und High School oder anderer Verbindung zur deutschen Schule zu treffen.

Für Getränke und ein paar Leckereien wird gesorgt und zu dem bunten Buffet mag jeder der kommt bitte etwas mitbringen.

Wir freuen uns auf Euch!

Im Namen des Elternbeirates  
Susanne Ernst

## Teeniekreis

(eingereicht von Erika Scharrer)

Teeniekreis, Interessenten und ehemalige Teeniekreisler treffen sich  
am Freitag, den 22.6.von 17 bis 19 Uhr  
beim Swimming Pool von Familie Maloney  
zu Spaß, Rückblick und Ausblick.

Die Nichtfußballer können von 15-17 Uhr mit den Mitarbeitern Spaß haben.  
Die Fußballer holen wir um 16.45 Uhr an der Schule ab  
und fahren dann zusammen zu Maloneys.

*Du bist herzlich eingeladen!*

Bitte Schwimmzeug mitbringen!

## Zu verschenken!

(eingereicht von Gabriela Fankhauser)

Zu verschenken:

- zwei härzige Meerschweinchen (8Monate alt)
- grosszügiger Holzkäfig mit Drahtgeflecht
- Holzhäuschen



Uebernahme:

- per sofort oder nach Vereinbarung (es ist auch möglich, die Meerschweinchen im September abzuholen).

Kontaktadresse:

Beat und Gabriela Fankhauser

TelNr. 2618 54 89 oder 09 3648 1305

**Zu verkaufen!**

(eingereicht von Berit Overmeyer)

## SALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE (拍賣)

Moving Sale. For more information or photos please contact Berit Overmeyer, phone 02-28910517, mobile 0917-150 142, email [berit.overmeyer@gmx.de](mailto:berit.overmeyer@gmx.de)

	<b>Air Condition</b> White Westinghouse AL 1572LAB 3150 kcal/h (3.7 kW), 220V/60Hz, 57x37x62cm (WxHxD), ca. 5 years old	西屋冷氣機 白色 AL 1572LAB 3150 kcal/h (3.7 kW), 220V/60Hz, 57x37x62cm (WxHxD), 5 年	3500 NTD
	<b>Kitchen Cabinet</b> 200x60x60cm (HxWxD), IKEA, not in perfect condition, but functional, possible to disassemble for transportation	櫥櫃 200x60x60cm (HxWxD), ikea 宜家家居 功能正常 可拆卸方便搬運	1500 NTD
	<b>Sofa</b> Ca. 190x60x60cm, IKEA, multi-function adjustable as bed	沙發 190x60x60cm ikea 宜家家居 雙功能(沙發 和床兩用) 可調 整成舒適的床	1500 NTD

## Bild der Woche

(eingereicht von Dirk Diestel)

Es ist Drachenbootzeit! Am Sonntag findet das Rennen der Einladungsboote statt, ein Boot der TES ist auch am Start! Am Dienstag rudern dann die Profis in ihrem farbenprächtigen Outfit.



Foto: Dirk Diestel

Dirk Diestel  
3F, 63 Jingshan rd.  
Yangmingshan - Shilin  
Taipei 111  
Taiwan - ROC  
Tel. (00886 -2-2862-7793)  
Cellphone: 0917117374  
Internet-Fax 0049-1212-6-92852100  
Skype: dirk.diestel  
Homepage und  
Fotogalerie Taiwan: <http://www.taiwan-foto.de>